

3.00 credits

0 h + 30.0 h

Q1

Teacher(s)	Kerres Patricia ;
Language :	French
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Learning outcomes	
Evaluation methods	During the January exam session students sit an individual exam in sight translation as taught during the first semester. Student taking the exam during the August/september session do likewise.
Teaching methods	Students learn how to produce a sight translation into spoken French of a text written in English focusing on sentence and text analysis: segments, units of meaning, and so forth. The students work in the interpreting lab in order to work independently, listening again and making corrections on the basis of instructor feedback on the recording.
Content	Articles from various news publications (Focus, Der Spiegel, Bundesregierung, etc.). The articles cover topics related to general culture and current affairs.
Inline resources	/
Bibliography	La traduction à vue – par le ministère du Procureur général canadien : https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/courts/interpreters/bilingual_test/section_5.php La traduction à vue - Introduction pour les étudiants- Daniel Gile : https://slideplayer.fr/slide/442017/
Other infos	/
Faculty or entity in charge	LSTI

Programmes containing this learning unit (UE)				
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes
Master [120] in Interpreting	INTP2M	3		